## Herein!\* Marguerite Abouet & Ergün Gündüz

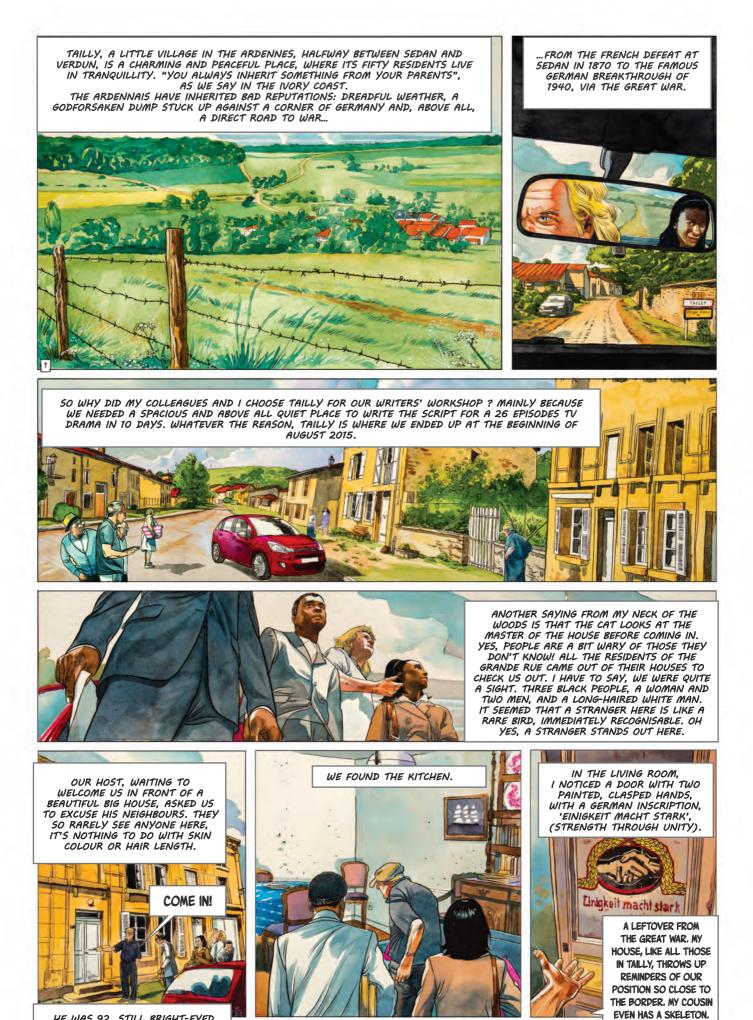
"No-one hates another, he just doesn't understand him."

African proverb.

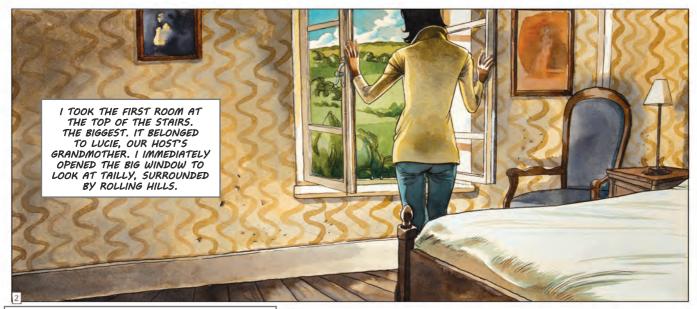
Thank you, Jacques Paulot, for your confidence in me. With my warmest affection.

Marguerite Abouet.

\*Come in!



HE WAS 92, STILL BRIGHT-EYED AND DELIGHTED TO WELCOME US TO HIS HOME IN TAILLY.



OVER DINNER, OUR HOST EXPLAINED THAT IT WAS IMPORTANT FOR VISITORS TO UNDERSTAND THE HISTORY OF THE PLACES THEY VISITED. HE TOLD US THE STORY OF THE ARDENNES. A REGION TRAPPED, BECAUSE OF ITS GEOGRAPHY, RIGHT AT THE HEART OF THE BIGGEST EUROPEAN WARS. GROUND TO BE MARCHED OVER, LADEN WITH HISTORY, THE ARDENNES HAS BEEN INVADED, OCCUPIED, BOMBARDED, DEVASTATED.



IT WAS THE ONLY FRENCH DEPARTMENT TO HAVE BEEN COMPLETELY OCCUPIED DURING THE FIRST WORLD WAR. FROM AUGUST 31<sup>ST</sup> 1914 RIGHT UP TO THE LAST BATTLE ON THE 10<sup>TH</sup> AND 11<sup>TH</sup> OF NOVEMBER, THE ARDENNAIS WERE UNDER GERMAN OCCUPATION FOR 52 MONTHS. INDEED, THIS HOUSE HAD MANY TALES TO TELL FOR ANYONE WHO WAS AT ALL CURIOUS ABOUT PEOPLE WHO COULD NO LONGER BE SEEN OR HEARD, BUT WHOSE STORIES WERE ALL AROUND.

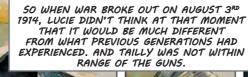


WHEN I FELL PEACEFULLY ASLEEP IN LUCIE'S BED ON THAT DAY, AUGUST  $2^{ND}$  2015, COULD I HAVE IMAGINED, ON ANOTHER AUGUST  $2^{ND}$ , IN 1914, THAT THE END OF THAT WORLD WAS AT HAND?

WOULD I HAVE BELIEVED THAT WAR WOULD BREAK OUT THE NEXT DAY? DISASTER IS ALWAYS A SURPRISE AND NEVER MAKES AN APPOINTMENT!









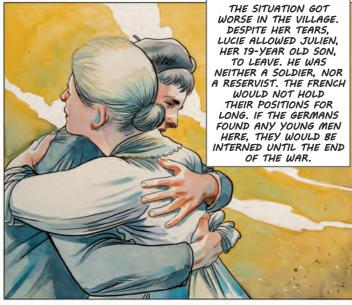


BUT THINGS RAPIDLY GOT WORSE! AFTER THE INVASIONS OF LUXEMBOURG AND BELGIUM, THE ENEMY BYPASSED THE EASTERN FORTS AND POURED DOWN ON THE ARDENNES. THE VILLAGE WAS SUDDENLY FULL OF FRENCH TROOPS. THE CANNONS THUNDERED IN THE EAST, TOWARDS THE MEUSE.



WHEN THEY SAW THIS, AND THE TROOPS' LONG, GREY, SOLID AND IMMENSE, THE DETERMINATION TO GERMAN INFANTRY DEFEND THEM, SOME OF THE VILLAGERS COLUMNS MARCHED to a way and a state the and DOWN THE VALLEY. THE TOOK NEW HOPE AND FRENCH UNITS, ORDERED TO PREVENT THEM COURAGE 410 **新小小** 16 6 × 6 39 7 10 13 23.68 ENTERING THE ARGONNE 金融借户的 VALLEY VIA THE TAILLY GAP, BUSIED THEMSELVES DIGGING TRENCHES AND CONSTRUCTING A ARTILLERY POSITIONS ON EITHER SIDE OF THE ROAD THROUGH THE SURROUNDING HILLS, IN THE WOODS TO THE SOUTH. 11.52 BUT SCARCELY FIVE DAYS LATER, GERMAN SCOUTS WERE SPOTTED NEAR THE RUINED HOUSES IN BEAUCLAIR. THE NEXT DAY, SHELLS RAINED DOWN ON TAILLY. LUCIE AND HER ENTIRE FAMILY WENT DOWN INTO THE VAULTED CELLAR, THE STRONGEST AND SAFEST PLACE IN THE HOUSE. THEY HAD CANDLES, A WATER BARREL AND FOOD WITH THEM.





JULIEN WOULD SOON BE MOBILISED. AND FRANCE NEEDED HIM. HE HAD TO LEAVE. LUCIEN AND OTHER YOUNG MEN GATHERED AT THE END OF THE VILLAGE WITH BAGS PACKED AND LOADED ONTO THEIR BICYCLE RACKS.







\*COME IN!

